

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2016/00833]

**7 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 août 2016 fixant les modalités de signalement des transactions suspectes, disparitions et vols de précurseurs d'explosifs**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 juillet 2016 portant exécution du Règlement (UE) n° 98/2013 du Parlement Européen et du Conseil du 15 janvier 2013 sur la commercialisation et l'utilisation de précurseurs d'explosifs, l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 30 août 2016 fixant les modalités de signalement des transactions suspectes, disparitions et vols de précurseurs d'explosifs;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 30 août 2016 fixant les modalités de signalement des transactions suspectes, disparitions et vols de précurseurs d'explosifs, l'adresse e-mail "DJSOC.Terro@police.belgium.eu" est remplacée par l'adresse e-mail "explosiveprecursor@police.belgium.eu".

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
J. JAMBON

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2016/00833]

**7 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 augustus 2016 tot vaststelling van de wijze waarop verdachte transacties, verdwijningen en diefstallen van precursoren voor explosieven worden gemeld**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 juli 2016 tot uitvoering van de Verordening (EU) nr. 98/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2013 over het op de markt brengen en het gebruik van precursoren voor explosieven, artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 augustus 2016 tot vaststelling van de wijze waarop verdachte transacties, verdwijningen en diefstallen van precursoren voor explosieven worden gemeld;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 augustus 2016 tot vaststelling van de wijze waarop verdachte transacties, verdwijningen en diefstallen van precursoren voor explosieven worden gemeld, wordt het e-mailadres "DJSOC.Terro@police.belgium.eu" vervangen door het e-mailadres "explosiveprecursor@police.belgium.eu".

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206489]

**15 DECEMBRE 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la stérilisation des chats domestiques**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, l'article 7, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 27 décembre 2012;

Vu l'arrêté royal du 3 août 2012 relatif au plan pluriannuel de stérilisation des chats domestiques;

Vu le rapport du 20 octobre 2016 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 60.306/4 du Conseil d'État, donné le 16 novembre 2016 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 avril 2016 relatif à l'identification et l'enregistrement des chats;

Considérant l'avis du Conseil wallon du bien-être des animaux donné le 11 décembre 2015 concernant la problématique des chats errants et de la surpopulation dans les refuges dans lequel il est proposé de rendre obligatoire la stérilisation pour tous les chats domestiques non destinés à faire de l'élevage;

Sur la proposition du Ministre du Bien-être animal;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° la stérilisation : pour les mâles, la castration et pour les femelles, l'ovariectomie ou l'ovariohystérectomie;

2° le responsable : la personne physique, propriétaire ou détentrice d'un chat, qui exerce habituellement sur lui une gestion ou une surveillance directe;

3° l'éleveur agréé : celui qui exploite un élevage agréé conformément aux dispositions de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Tout responsable fait stériliser son chat :

1° avant l'âge de six mois s'il est né après l'entrée en vigueur du présent arrêté;

2° avant le 1<sup>er</sup> janvier 2019 s'il est né avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

3° dans un délai de 30 jours s'il s'agit d'un chat introduit sur le territoire de la Région wallonne après l'entrée en vigueur du présent arrêté et âgé de plus de cinq mois.

En tout état de cause, le responsable d'un chat, visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, le fait stériliser avant sa commercialisation sauf si l'acquéreur est un éleveur agréé ou une personne domiciliée en dehors de la Région wallonne.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup>, un chat destiné à l'élevage n'est pas stérilisé si le responsable est un éleveur agréé. Le chat est stérilisé dès qu'il n'est plus destiné à l'élevage.

**Art. 3.** Tout chat donné à l'adoption par un refuge est stérilisé dans le refuge avant son adoption.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Le vétérinaire qui procède à la stérilisation d'un chat délivre une attestation reprenant la date de stérilisation ainsi que l'identification du chat, le cas échéant, ou sa description.

§ 2. A la demande d'un agent de l'autorité tel que visé à l'article 34, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, le responsable présente l'attestation visée au paragraphe 1<sup>er</sup> prouvant la stérilisation de ses chats ou, le cas échéant, la preuve de sa qualité d'éleveur agréé.

**Art. 5.** L'arrêté royal du 3 août 2012 relatif au plan pluriannuel de stérilisation des chats domestiques est abrogé.

**Art. 6.** Le Ministre du Bien-être animal fixe la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Namur, le 15 décembre 2016.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,  
de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,

C. DI ANTONIO

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2016/206489]

#### 15. DEZEMBER 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Sterilisation der Hauskatzen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere, Artikel 7, ersetzt durch das Programmgesetz vom 22. Dezember 2003 und abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2012;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 3. August 2012 über den mehrjährigen Sterilisationsplan der Hauskatzen;

Aufgrund des Berichts vom 20. Januar 2016, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 16. November 2016 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 60.306/4 des Staatsrats;

In Erwägung des Königlichen Erlasses vom 27. April 2007 zur Festlegung der Zulassungsbedingungen für Einrichtungen für Tiere und der Bedingungen für die Vermarktung von Tieren;

In Erwägung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. April 2016 über die Kennzeichnung und Registrierung der Katzen;

In Erwägung des am 11. Dezember 2015 abgegebenen Gutachtens des Wallonischen Rates für das Wohlbefinden der Tiere ("Conseil wallon du bien-être des animaux") betreffend das Problem der streunenden Katzen und die Überbelegung in den Tierheimen, in dem vorgeschlagen wird, die Sterilisation für alle Hauskatzen, die nicht für die Zucht bestimmt sind, vorzuschreiben.

Auf Vorschlag des Ministers für Tierschutz;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1 -** Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Sterilisation: für die männlichen Katzen die Kastration und für die weiblichen Katzen die Ovariectomie oder die Ovariohysterektomie;

2° Verantwortlicher: die natürliche Person, Eigentümer oder Halter einer Katze, die diese gewöhnlich direkt versorgt oder überwacht;

3° zugelassener Züchter: derjenige, der eine gemäß den Bestimmungen des Artikels 5 § 1 des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere zugelassene Zucht betreibt.

**Art. 2 - § 1.** Jeder Verantwortliche lässt seine Katze sterilisieren:

1° vor dem Alter von sechs Monaten, wenn sie nach dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses geboren wurde;

2° vor dem 1. Januar 2019, wenn sie vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses geboren wurde.

3° innerhalb von 30 Tagen, wenn es sich um eine Katze handelt, die nach dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses in das Gebiet der Wallonischen Region eingeführt wurde.

In jedem Fall lässt der in Absatz 1 Ziffer 2 erwähnte Verantwortliche der Katze diese vor der Vermarktung sterilisieren, außer wenn der Käufer ein zugelassener Züchter oder eine außerhalb der Wallonischen Region wohnhafte Person ist.

§ 2. In Abweichung von Paragraph 1 wird eine für die Zucht bestimmte Katze nicht sterilisiert, wenn der Verantwortliche ein zugelassener Züchter ist. Die Katze wird sterilisiert, sobald sie nicht mehr für die Zucht bestimmt ist.

**Art. 3 -** Jede von einem Tierheim zur Adoption freigegebene Katze wird vor ihrer Adoption im Tierheim sterilisiert.

**Art. 4 - § 1.** Der Tierarzt, der die Sterilisation einer Katze vornimmt, stellt eine Bescheinigung aus, in der das Datum der Sterilisation sowie gegebenenfalls die Identifizierung der Katze oder ihre Beschreibung angegeben werden.

§ 2. Auf Verlangen eines in Artikel 34 § 1 des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere erwähnten Bediensteten der zuständigen Behörden legt der Verantwortliche die in Paragraph 1 erwähnte Bescheinigung, in der die Sterilisation seiner Katzen nachgewiesen wird, oder gegebenenfalls den Beweis seiner Eigenschaft als zugelassener Züchter vor.

**Art. 5 -** Der Königliche Erlass vom 3. August 2012 über den mehrjährigen Sterilisationsplan der Hauskatzen wird außer Kraft gesetzt.

**Art. 6 -** Der Minister für Tierschutz legt das Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses fest.

Namur, den 15. Dezember 2016

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, und Tierschutz

C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/206489]

**15 DECEMBER 2016. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de sterilisatie van huiskatten**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, artikel 7, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 augustus 2012 betreffende het meerjarenplan voor de sterilisatie van huiskatten;

Gelet op het rapport van 20 oktober 2016, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies 60.306/4 van de Raad van State, gegeven op 16 november 2016, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 28 april 2016 betreffende de identificatie en de registratie van katten;

Gelet op het advies van de "Conseil wallon du bien-être des animaux" (Waalse Raad voor dierenwelzijn) gegeven op 11 december 2015 betreffende de problematiek van de zwervkatten en de overbevolking in de asielen waarin wordt voorgesteld om de sterilisatie verplicht te maken voor alle huiskatten die niet bestemd zijn voor de kwekerij;

Op de voordracht van de Minister van Dierenwelzijn;

Na beraadslaging,

Besluit:

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de sterilisatie : voor katers, de castratie en voor kattinnen, de ovariotomie of de ovariohysterectomie;

2° de verantwoordelijke: de natuurlijke persoon, eigenaar of houder van een kat, die er gewoonlijk een onmiddellijk beheer of toezicht op uitoefent;

3° de erkende kweker: hij die een kwekerij uitbaat erkend overeenkomstig de bepalingen van artikel 5, § 1, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren.

**Art. 2. § 1.** Elke verantwoordelijke laat zijn kat steriliseren:

1° vóór de leeftijd van zes maanden als deze na de inwerkingtreding van dit besluit is geboren;

2° vóór 1 januari 2019 als deze vóór de inwerkingtreding van dit besluit is geboren.

3° binnen een termijn van 30 dagen als het gaat om een kat ingevoerd op het grondgebied van het Waalse Gewest na de inwerkingtreding van dit besluit en van meer dan vijf maanden oud.

Hoe dan ook, laat de verantwoordelijke van een kat, bedoeld in het eerste lid, 2°, deze steriliseren vóór deze verhandeld wordt behalve als de koper een erkende kweker is of een persoon die buiten het Waalse Gewest woont.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 wordt een kat bestemd voor het kweken niet gesteriliseerd als de verantwoordelijke een erkende kweker is. De kat wordt gesteriliseerd zodra zij niet meer bestemd is voor het kweken.

**Art. 3.** Elke kat gegeven voor adoptie door een dierenasiel wordt gesteriliseerd in het asiel vóór zijn adoptie

**Art. 4. § 1.** De dierenarts die de sterilisatie van een kat verricht, verleent een attest met de datum van de sterilisatie alsook de identificatie van de kat, in voorkomend geval, of de beschrijving ervan.

§ 2. Op verzoek van een overheidspersoon zoals bedoeld in artikel 34, § 1, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, toont de verantwoordelijke het attest bedoeld in paragraaf 1 dat de sterilisatie van de katten bewijst of, in voorkomend geval, het bewijs van zijn hoedanigheid van erkende kweker.

**Art. 5.** Het koninklijk besluit van 3 augustus 2012 betreffende het meerjarenplan voor de sterilisatie van huiskatten wordt opgeheven.

**Art. 6.** De Minister van Dierenwelzijn bepaalt de datum van inwerkingtreding van dit besluit.  
Namen, 15 december 2016.

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer, en Dierenwelzijn,  
C. DI ANTONIO

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2016/206480]

**12 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel relatif au contenu et aux modalités de participation et d'organisation de la formation permanente de responsable PEB**

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,

Vu le décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments, l'article 50;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 portant exécution du décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments, l'article 78;

Vu le rapport du 14 octobre 2016 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis n° 60.268/4 du Conseil d'État, donné le 14 novembre 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2010/31/UE du Parlement européen et du Conseil du 19 mai 2010 sur la performance énergétique des bâtiments.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° le décret du 28 novembre 2013 : le décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments;

2° l'arrêté du 15 mai 2014 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 portant exécution du décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments;

3° l'administration : l'administration visée à l'article 2, 4°, de l'arrêté du 15 mai 2014;

4° le centre : le centre disposant d'un agrément en qualité de centre de formation de responsables PEB;

5° le responsable PEB : la personne physique disposant d'un agrément en qualité de responsable PEB conformément à l'arrêté du 15 mai 2014;

6° le logiciel : le logiciel visé à l'article 20, § 4, du décret du 28 novembre 2013;

7° la formation permanente : la formation visée à l'article 50 du décret du 28 novembre 2013;

8° le formateur : le membre du personnel enseignant qualifié répondant aux conditions de l'article 74, alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 4, ou de l'article 91 de l'arrêté du 15 mai 2014.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. L'administration met en place au maximum deux formations permanentes par année et identifie les responsables PEB tenus de suivre la formation permanente, en tenant compte des éléments suivants :

1° les adaptations réglementaires importantes en matière de performance énergétique des bâtiments;

2° les évolutions majeures subies par la méthode de calcul et le logiciel visés à l'article 3 de l'arrêté du 15 mai 2014;

3° le contenu de la formation reçue par les responsables PEB agréés dans le cadre de la formation visée à l'article 56 de l'arrêté du 15 mai 2014.

§ 2. Le centre organise la formation permanente.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'administration organise la formation permanente destinée aux formateurs.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. L'administration met à disposition du centre les ressources suivantes :

1° la liste des responsables PEB tenus de suivre la formation permanente;

2° les supports pédagogiques de la formation permanente, comprenant au minimum les éléments suivants :

a) la version mise à jour du logiciel;

b) le contenu pédagogique de la formation établi sur des diapositives ou sur tout autre support.

Les ressources peuvent être mises à disposition du centre par voie électronique.

§ 2. L'administration publie sur son site internet les modalités d'inscription à la formation permanente ainsi que les dates des sessions planifiées par le centre.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le centre :

1° admet à la formation permanente les seuls responsables PEB repris dans la liste mise à disposition par l'administration, et utilise cette liste aux seules fins de la formation permanente;

2° confirme aux responsables PEB leur inscription et leur communique les lieux, les dates et les modalités pratiques de la formation permanente;

3° utilise, exclusivement, chacun des supports pédagogiques et administratifs de la formation permanente mis à disposition par l'administration;